

# ST. HALLVARD KIRKES SØNDAGSBLAD

**Søndag 15. januar 2012 A.D.**

***I dag:***

*2. søndag i det alminnelige kirkeår, år B,  
messeboken side (424)441*

1. lesning: 1 Sam 3, 3b-10.19

Omkvad: *Se, her kommer jeg  
for å gjøre din vilje.*

2. lesning: 1 Kor 6, 13c-15a.17-20

Evangelium: Joh 1, 35-42



**Kommende uke:** *Mandag-fredag, messe  
kl 18:00 (lesninger fra år II)*

**MANDAG** 16 jan 17:30 Familiekor – middag fra 16:45  
18.00 Messe - Møte i SHUL etterpå  
18:30 Grunnkurs i troen

**ONSDAG** 18 jan 11:00 Messe - Kontaktklubben  
18:30 Korøvelse  
18:30 Ekteskapskurs

**LØRDAG** 21 jan 10:00 Konfirmantundervisning 10. klasse  
11:00 Messe  
18:00 Søndagsmesse på norsk  
19:00 Søndagsmesse på polsk

**SØNDAG** 22 jan *3. søndag i det alminnelige kirkeår, år B,  
messeboken side (432)450*

*Jona 3, 1-5.10; 1 Kor 7, 29-31; Mark 1, 14-20*

**St. Hallvard:** 09:30 fromesse, 11:00 høymesse, 13:00 messe på polsk, 14:30 messe på vietnamesisk, 16:00 messe på engelsk, 17:30 messe på tamil, 19:00 messe på polsk, 17:00 messe St Hallvard syd, Holmlia, 19:00 Trad. lat. messe i St. Josephs kirke

**SKRIFTEMÅL:** Skriftestolene i kirken er betjent i tiden mellom fromesse og høymesse på søndager. Hverdager: skriftemål 17:00-17:45.

Lørdager: skriftemål 17:15-17:45.

Andre tider etter avtale.

# Tilbud til familier, barn, ungdommer

## KATEKESE/ KONFIRMANTUNDERVISNING

Katekesen/ konfirmantundervisningen har startet opp igjen. **I fremtiden skal 8. og 9. klasse ha konfirmantundervisningen.** De som går i 8. klasse nå, bes derfor å melde seg på konfirmantkurs ved å fylle ut påmeldingsskjema. Ta gjerne kontakt med menigheten. Det blir en overgangsgruppe for de som allerede har begynt med vanlig katekese i 8. klasse i dette skoleåret.

Neste gang undervisning for 10. klasse: 21.01. 2012 kl 10:00 – 14:00

## FAMILIEKORET

Annenhver mandag er det FAMILIEKOR i menigheten. De som ønsker, møter fra 16:45 og får servert middag, kr 20 pr person eller 80 kr pr. familie. **Kl. 17:30** starter korøvelsen! Vi avslutter kl. 18:30! **Neste øvelse er mandag 16. januar.** Velkommen!

## SHUL

St. Hallvard Ungdoms Lag møtes hver mandag. Vi starter med messe kl. 18:00 og fortsetter i den nye menighetsalen etterpå. Ungdomslaget er for ungdom fra 13 år og oppover. **Neste gang vi treffes er 16. januar.** Velkommen!

## SØNDAGSKOLEN

I St. Hallvard tilbyr vi ordets liturgi for barn hver høymesse (ikke når det er familiemesse). Barna går ut til menighetsalen under tekstlesing og preken, og der vil de få formidlet det samme budskapet, men på en barnevennlig måte. **NB!**

**Barn under 4 år, må være i følge med VOKSEN.** Velkommen!



## THERESE SKAAR

er **barne- og ungdomsarbeider** i St. Hallvard menighet.

Therese har ansvar for familiekor, SHUL- St. Hallvard UngdomsLag, familietreff og søndagsskolen. Hun har fast kontordag på tirsdag. Du kan treffe henne på tlf.

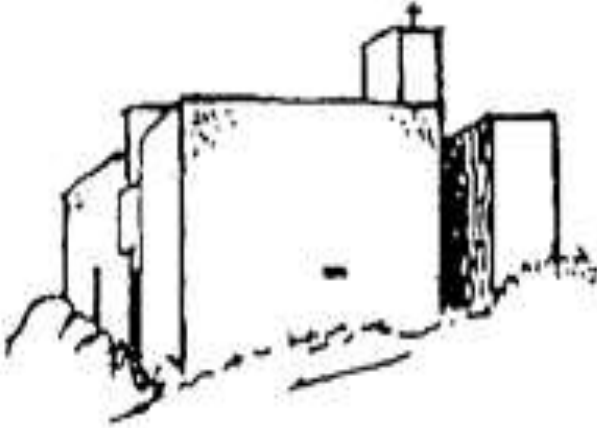
23303200/40436427 eller e-post [therese.skaar@katolsk.no](mailto:therese.skaar@katolsk.no)

## ANGELIKA WIMMER

er menighetens **katekesekoordinator**. Alle henvendelser som angår katekesen tar hun seg av. Angelika treffer du på kontoret onsdag-fredag på tlf 2330300 eller på e-post:

[angelika.wimmer@katolsk.no](mailto:angelika.wimmer@katolsk.no)

# Oppslagstavle



## FREDNING

### AV ST. HALLVARD KIRKE OG KLOSTER

*Høsten 2011 ble kirkebygget og det gamle klosteret fredet av riksantikvaren.*

*Dette markeres søndag 29. januar ved en pontifikalmesse. Messen feires ved biskop Bernt Eidsvig og menighetens prester. Arkitekt Kjell Lund, riksantikvar og byantikvar vil være tilstede.*

### *Middag til inntekt for St. Martin kirke !*

**Lørdag 11. februar 2012 kl 18:30**  
arrangerer noen av menighetens ildsjeler, damer fra den filipinske gruppen, middag i St. Hallvards menighetslokaler. Middagen koster 300 kr og består av seks retter og alkoholfri drikke. Det blir også underholdning.  
Hele beløpet går uavkortet til St. Martin kirke. Frist for kjøp av billetter er 31. januar 2012. Billetter kan kjøpes på menighetskontoret, under kirkekaffen eller hos prestene. Beløpet kan betales via terminal i kirken eller overføres St. Hallvards bankkonto 3000.22.49134 merket «Middag»

*Benytt denne fenomenale sjansen til å støtte byggingen av St. Martin kirke.*

### **Har du lyst til å være med i en festkomite?**

Fra tid til annen arrangerer menigheten ulike større arrangement.

Vi ønsker oss noen personer som kunne tenke seg å bidra i en eller flere av komiteene.

Først og fremst er det vår store julefest som står for døren. Hvis du liker å pynte, sette opp bord og stoler, bake, underholde eller rydde etter festen så vil vi bli veldig glade for å få vite om det. Du kan melde fra til kontoret, sende mail eller legge en lapp i postkassen vår. ***Bli med da vel!***

## Landskapsarkitekt

Vi trenger en landskapsarkitekt som kan se på forslag til utforming/oppgradering av utearealet rundt kirken her på Enerhaugen.

Har du denne kompetansen eller kjenner du noen som kunne passe til denne oppgaven, ville vi på menighetskontoret bli veldig glade. Ta gjerne kontakt med p. Sigurd

Til dere som kjører en fast rute til kirken hver søndag, har ledig plass i bilen og vil stille denne plassen til disposisjon. Det hadde vært flott om dere kunne oppgi reiserute, telefonnummer og hvilken messe dere pleier å delta i til menighetskontoret, slik at de som trenger skyss til kirken kan ringe for å gjøre avtale om kjøring. Det er selvsagt greit å si at denne gangen passer det dessverre ikke.



**Behov: Kjører noen veien om Hølandsgata på Kampen med plass til en eller to passasjerer?**

**Ta kontakt med kontoret  
23303200**

*Har du handlet i bokskapet i det siste?  
På tide å ta en titt på vareutvalget kanskje?*

*I tillegg til at du får god litteratur eller en ny rosenkrans, støtter du St. Olav*

*Vi er svært takknemlige for ministrantskoene vi har fått. De henger nå pent i skoposer i gangen bak sakristiet.*

*Det er hyggelig å se ministrantene våre med pene sko.*

*Saken er at vi trenger flere sko, så har du noen pene, sorte sko stående, som ingen bruker, ta dem med til kirken!*

## Takk til alle som har bidratt til de siste kollekter i 2011 :

kr 1 122,00 messe lørdag kveld, norsk

kr 290,50 messe lørdag kveld, polsk

kr 1 618,00 fromesse, norsk

kr 5 788,00 familie/høymesse, norsk

kr 2 234,50 messe på polsk

kr 1 998,50 messe Holmlia

kr 1 775,00 messe, engelsk

kr 950,50 messe, polsk søndag kveld

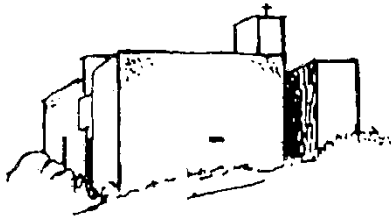
kr 709,50 messe på vietnamesisk

kr 1 655,50 messe på tamil

kr 2 704,50 messe på eritreeisk - julemesse

kr 1 041,50 kirkekaffe

**Kollektene Søndag 8. januar - Herrens dåp - går til Barne-missio**



**Today:** *Second Sunday in Ordinary Time (Year B)*  
First reading: Samuel 3:3b-10,19  
Response: *Here I am, Lord; I come to do your will*  
Second reading: Corinthians 6:13c-15a, 17-20  
Gospel: John:1:35-42

**Next week:**

*Monday - Friday - Mass at 6pm (Norwegian) (readings from year II)*

Mon 16 Jan 5.30pm Family Choir practice (hot food served 4.45pm)  
6.00pm Youth mass followed by St Hallvard Youth Group (SHUL) meeting  
6.30pm Course in the Catholic Faith (Norwegian & English)  
Wed 18 Jan 11.00am Mass – the Lunch Club meets after mass  
6.30pm - Norwegian Church Choir practice  
- Marriage Preparation Course (Norwegian)  
Sat 21 Jan 10.00am Confirmation Course for 10th class  
11.00am Mass  
6.00pm Vigil mass (Norwegian)  
7.00pm Vigil mass (Polish)

Sun 22 Jan *Third Sunday in Ordinary Time (Year B)*

Jonah 3:1-5,10; Corinthians 7:29-31; Mark 1:14-20

**Mass in English - 4.00pm**

**Confessions:** Sunday mornings between the end of the 9.30am mass and High Mass.

Weekdays: 5.00pm – 5.45pm. Saturdays: 5.15pm – 5.45pm. Or by appointment.

The parish **Family Choir** meets every second Monday in the church hall. Practice begins at 5.30pm but, if you would like to have a warm meal first, come at 4.45pm. The choir is open for all children, alone or with parents. So come along and sing with us – *next practice Monday 16 Jan.*

(Let Therese know before 12.00pm on Monday if you will join the group for a meal – 20kr per person or 80kr per family [23303200/40436427 or e-mail to [therese.skaar@katolsk.no](mailto:therese.skaar@katolsk.no)]).

**Fund-raising Event – 6-course dinner – Saturday 11th February, 6.30pm**

Members of the Filipino Women's Group are organising a dinner in St Hallvard's church hall to raise money for the new St Martin's church building fund. A 6-course dinner, alcohol-free drink, entertainment and one raffle ticket for the evening's draw are all included in the ticket, price kr 300 per person. Tickets are available from the parish office, the priests and in the church hall after 11.00am mass on Sundays. All welcome.

There is a variety of religious books etc on sale in the church hall on Sundays after 11.00am mass.

**Monthly Papal Prayer Intentions – January 2012**

**General Intention:** That the victims of natural disasters may receive the spiritual and material comfort they need to rebuild their lives.

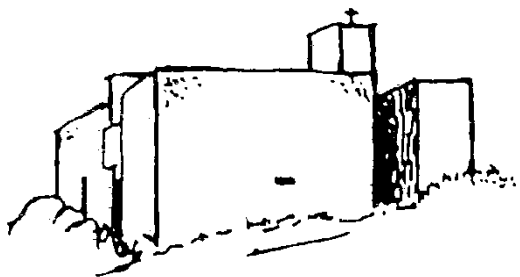
**Missionary Intention:** That the dedication of Christians to peace may bear witness to the name of Christ before all men and women of good will.

PLEASE REMEMBER to switch off your mobile phone when you come into Church.



NB **Fire safety regulations** – prams/pushchairs/strollers must not be taken into Church





## Niedziela 15 stycznia 2012 A.D.

**Dzisiaj:** 2. niedziela zwykła roku B, mszalik str. (425) 441. Przez pewien okres czasu numer strony w starym mszaliku będzie podany w nawiasie.

1. czytanie: 1 Sm 3,3b-10.19  
Refren psalmu: Przychodzę, Boże, pełnić Twoją wolę.

2. czytanie: 1 Kor 6,13c-15a.17-20  
Ewangelia: J 1,35-42

**Przyszły tydzień:** *poniedziałek-piątek Msza św po norwesku o 18:00 (czytania z roku II)*

**PONIEDZIAŁEK 16 stycznia** o 16:45 obiad i próba chóru dziecięcego 17:30

18:00 Msza św młodzieżowa i spotkanie grupy młodzieżowej SHUL

18:30 Wykład katechizmu

**ŚRODA 18 stycznia** o 11:00 Msza św

18:30 Próba chóru kościelnego

18:30 Kurs przedmałżeński

**SOBOTA 21 stycznia** o 10:00 katecheza dla kandydatów do bierzmowania z klasy 10

11:00 Msza św po norwesku

19:00 Msza niedzielna po polsku

**NIEDZIELA 22 stycznia** 3. niedziela zwykła roku B, mszalik str. (432) 450 Jon 3,1-5.10; 1 Kor 7,29-31; Mk 1,14-20. **Kościół św. Hallvarda:** 09.30 msza po norwesku, 11.00 suma, 13.00 Msza po polsku, 16:00 Msza po angielsku, 17:30 Msza po tamilsku, 19:00 Msza po polsku.

**17:00 Msza św. w Holmlia kirke**

**19:00 Tradycyjna łacińska Msza św w kościele św Józefa**

**14:00-18:00 kurs języka norweskiego dla Polaków, 18:30 Polskie spotkanie AA w „speiderkjelleren”**

**SPOWIEDŹ ŚW.:** W niedziele spowiedź św. po polsku pół godziny przed Mszami. Soboty: spowiedź św o 18:30. Można też umówić się o innych porach.

**SPRZEDAŻ KSIĄŻEK I ARTYKUŁÓW RELIGIJNYCH** w sali parafialnej przy kościele św. Hallvarda w każdą niedzielę w godz. 12-13.

**NOWE CENTRUM INFORMACJI DLA IMIGRANTÓW** w sprawach zatrudnienia, kupna mieszkania, pomocy prawnej czynne przy Storgata 38, wejście od Hausmanns gate. Czynne wtorki i czwartki w godz. 10-17, środy 10-19. Pracownicy centrum mówią po polsku.

**PAPIESKIE INTENCJE APOSTOLSTWA MODLITWY NA MIESIĄC STYCZEŃ:**

**Intencja ogólna:** Aby ofiary katastrof naturalnych otrzymywały pomoc duchową i materialną, potrzebną do odbudowania życia.

**Intencja misyjna:** Aby zaangażowanie chrześcijan na rzecz pokoju było okazją do dawania świadectwa o Chrystusie wszystkim ludziom dobrej woli.

# Pavens bønneintensjoner for januar:

- ▶ At ofre for naturkatastrofer må få den åndelige og materielle støtte de trenger for å gjenoppbygge livene sine.
- ▶ At de kristnes engasjement for fred må vitne om Kristi navn for alle mennesker av god vilje.

---

## Gudstjenestetider:

### St. Hallvard kirke

**Søndag:** kl 09:30 fromesse, kl 11:00 høymesse (*1. søndag i måneden familiemesse*), 13:00 messe på polsk, 16:00 messe på engelsk, 17:30 messe på tamilsk kl 19:00 messe på polsk.

**Mandag til fredag:** kl 18:00 messe – sakramenttilbedelse fra kl 17:00.

**Onsdag:** kl 11:00 messe, *Kontaktklubb*

**Lørdag:** kl 11:00 messe, kl 18:00 søndagsmesse på norsk,  
kl 19:00 søndagsmesse på polsk

### St. Hallvard Syd – Holmlia messested (Holmlia kirke)

**Søndag:** kl 17:00 messe

### Nesodden messested (Skoklefall kirke)

**1. og 3. søndag i måneden:** kl 13:30 messe.

### Dominikanerinnene, Lunden kloster:

Hverdager : kl 18:00 messe

Lørdag : kl 10:00 messe

Søndag: kl 10:00 høymesse

### St. Elisabethsøstrene, Nordstrand:

Hverdager og lørdag messe kl 07:15

Søndag høymesse kl 09:00

---

## St. Hallvard kirke og menighet:

[Sigurd.Markussen@katolsk.no](mailto:Sigurd.Markussen@katolsk.no)

[Janusz.Zakrzewski@katolsk.no](mailto:Janusz.Zakrzewski@katolsk.no)

[Oddvar.Moi@katolsk.no](mailto:Oddvar.Moi@katolsk.no)

Tlf: 23 30 32 00, faks 23 30 32 01 mellom kl 09:00 – 15:00

Post: St. Hallvard Kirke, Enerhauggt. 4, 0651 Oslo

E-post: [Oslo-St.Hallvard@katolsk.no](mailto:Oslo-St.Hallvard@katolsk.no)

Nettside: [sthallvard.katolsk.no](http://sthallvard.katolsk.no)

Bankkonto: 3000.22.49134

Den katolske kirkes nettsider: [www.katolsk.no](http://www.katolsk.no)



